

## **Attachment 4**

### **Introductory and Recruitment Materials for Grantees, Sites, and Patients**

## **HCPS Brochure**

# **NỘI DUNG CỦA TẬP SÁCH NHỎ GẤP LÀM BA (CÒN TRONG GIAI ĐOẠN THIẾT KẾ)**

## **Những Câu hỏi Thông thường về Cuộc Khảo sát Ý kiến Bệnh nhân của Trung tâm Y tế**

### **Cuộc Khảo sát này là về việc gì? Mục đích là gì?**

RTI (Research Triangle Institute) International đang thực hiện một cuộc Khảo Sát Bệnh Nhân của Trung Tâm Y tế. Cuộc khảo sát được Phòng Chăm sóc Sức khỏe Ban đầu (Bureau of Primary Health Care) thuộc Cơ quan Quản trị Dịch vụ và Nguồn lực Y tế (Health Resources and Services Administration - HRSA) bảo trợ. Cuộc khảo sát này dành cho những người được chăm sóc sức khỏe tại những trung tâm y tế tương tự như trung tâm này. Cuộc khảo sát sẽ cố gắng tìm hiểu các vấn đề về sức khỏe mà những người sử dụng các trung tâm y tế đã gặp và để biết các trung tâm này đang đáp ứng nhu cầu của bệnh nhân như thế nào. Cuộc khảo sát không liên quan đến bất cứ luật di trú nào và cơ quan bảo trợ cuộc nghiên cứu không có quan hệ với cơ quan di trú.

### **Cuộc khảo sát bao gồm những gì và mất bao lâu?**

Nếu quý vị đồng ý tham gia, quý vị sẽ được một trong những nhân viên phỏng vấn của chúng tôi trực tiếp phỏng vấn. Chúng tôi sẽ thực hiện cuộc phỏng vấn ở một nơi kín đáo của trung tâm y tế hoặc ở một địa điểm thuận tiện khác. Tất cả những câu trả lời của quý vị sẽ được giữ kín. Quý vị có thể từ chối trả lời bất cứ câu hỏi nào và cũng có thể chấm dứt cuộc phỏng vấn vào bất cứ lúc nào.

### **Những loại câu nào sẽ được hỏi?**

Quý vị sẽ được hỏi những câu về dịch vụ chăm sóc sức khỏe đã nhận được, các bệnh trạng, việc sử dụng rượu bia và ma túy, và bảo hiểm y tế.

### **Cuộc phỏng vấn mất bao lâu?**

Thời gian cho mỗi cuộc phỏng vấn khác nhau, nhưng các cuộc phỏng vấn thường mất 75 phút.

### **Tôi có được trả tiền hay không?**

Quý vị sẽ được trả \$25 tiền mặt hoặc một món quà có giá trị tương đương cho sự tham gia của quý vị. Hình thức thanh toán đã được trung tâm y tế này chọn sẵn.

### **Còn quyền riêng tư của tôi thì sao?**

Thông tin mà quý vị cung cấp sẽ được giữ kín. Chúng tôi sẽ thiết lập và sử dụng một con số thay cho tên họ của quý vị để nhận dạng quý vị trong computer. Việc này sẽ ngăn không cho bất cứ ai biết được những câu trả lời của quý vị. Sau khi quý vị trả lời xong cuộc phỏng vấn, nhân viên phỏng vấn sẽ không thể xem lại những câu trả lời của quý vị. Chúng tôi sẽ kết hợp thông tin của quý vị chung với thông tin của những người tham gia khác để tính ra các số liệu thống kê tập thể.

### **Tại sao tôi được chọn cho cuộc nghiên cứu này?**

RTI đã đề nghị khoảng 495 trung tâm y tế hợp tác thực hiện cuộc nghiên cứu này. Trung tâm y tế này đã đồng ý tham gia. Quý vị đã được chọn ngẫu nhiên từ số những bệnh nhân của trung tâm y tế này để tham gia.

### **Tại sao tôi phải tham gia?**

Những ý kiến và trải nghiệm của quý vị có giá trị. Quý vị đại diện cho hàng ngàn những người khác nhận được sự chăm sóc và dịch vụ tương tự. Thông tin mà chúng tôi thu thập được qua các cuộc khảo sát này sẽ giúp các nhà lập chính sách và trung tâm y tế hiểu nhiều hơn về việc bệnh nhân đang được phục vụ như thế nào và làm sao để các trung tâm y tế này phục vụ bệnh nhân được tốt hơn.

### **Tôi có bắt buộc phải tham gia không?**

Quý vị **không** bắt buộc phải tham gia cuộc khảo sát này hoặc trả lời bất cứ câu hỏi nào mà quý vị không muốn trả lời. Nếu quý vị không muốn tham gia thì điều này sẽ không ảnh hưởng đến bất cứ dịch vụ hoặc chương trình nào mà quý vị hoặc gia đình có thể sẽ nhận được tại trung tâm y tế.

### **RTI International là gì?**

RTI International là một công ty phi lợi nhuận ở Research Triangle Park, North Carolina. RTI thực hiện các cuộc nghiên cứu và cung cấp những dịch vụ cho các cơ quan cấp địa phương, tiểu bang, và liên bang.

### **Tôi còn có những câu hỏi khác nữa. Tôi có thể hỏi ai?**

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào về những cuộc nghiên cứu này, quý vị có thể gọi Kathleen Considine theo số (800) 334-8571, số máy nhánh 26612 hoặc Azot Derecho theo số (800) 334-8571, số máy nhánh 27231. Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào về những quyền của quý vị với tư cách là một người tham gia nghiên cứu, quý vị có thể gọi đến Văn Phòng Bảo Vệ Nghiên Cứu (Office of Research Protections) của RTI theo số miễn phí (1-866-214-2043).

## **Respondent Recruitment Script at Clinic**

## **Khảo sát Ý kiến Bệnh nhân của Trung tâm Y tế**

### **Nội dung mời Bệnh nhân Tham gia**

Chúng tôi xin mời quý vị tham gia một cuộc phỏng vấn quan trọng trong nỗ lực nghiên cứu do Công ty Research Triangle Institute thực hiện dưới sự bảo trợ của Phòng Chăm sóc Sức khỏe Ban đầu (Bureau of Primary Health Care). Cuộc phỏng vấn này sẽ hỏi về những gì quý vị đã gặp trong việc chăm sóc sức khỏe và những chủ đề khác.

Nếu quý vị hội đủ tiêu chuẩn để tham gia cuộc khảo sát, quý vị sẽ được nhận \$25 tiền mặt hoặc một món quà có giá trị tương đương để cảm ơn sự tham gia của quý vị.

Đây là một tập sách nhỏ nói về cuộc nghiên cứu.

Nếu quý vị muốn tham gia, hoặc có bất cứ thắc mắc nào, xin vui lòng đọc tập sách nhỏ này và nói chuyện với đại diện RTI có mặt tại đó, \_\_\_\_\_.

Nếu đại diện RTI không có mặt tại đó và quý vị muốn tìm hiểu thêm về cuộc nghiên cứu, tôi có thể hẹn cho quý vị được nói chuyện với họ.

Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ quyết định tham gia.

Xin thành thật cảm ơn!

## **Interviewer Recruitment Script**

**Khảo sát Ý kiến Bệnh nhân của Trung tâm Y tế**  
**Nội dung mời bệnh nhân tham gia khảo sát của nhân viên phòng vấn**

GIỚI THIỆU

Xin chào anh/chị/cô/chú, tôi tên là: TÊN CỦA BAN, tôi làm việc cho RTI International, một công ty nghiên cứu phi lợi nhuận ở Raleigh/Durham North Carolina.

Tôi đến: TÊN CỦA PHÒNG KHÁM để thực hiện một cuộc khảo sát ý kiến bệnh nhân do Phòng Chăm sóc Sức Khỏe Ban đầu (Bureau of Primary Health Care) thuộc Cơ quan Quản trị Dịch vụ và Nguồn lực Y tế (Health Resources and Services Administration) bảo trợ.

Cuộc khảo sát này là để tìm hiểu về những vấn đề sức khỏe mà những người khám chữa bệnh tại các trung tâm y tế đã gặp và để biết các trung tâm này đang đáp ứng cho nhu cầu của bệnh nhân như thế nào.

Cuộc khảo sát trực tiếp sẽ mất khoảng 75 phút và để tỏ lòng biết ơn của sự tham gia của anh/chị/cô/chú, chúng tôi sẽ gửi cho anh/chị/cô/chú \$25. Cuộc khảo sát này là tự nguyện và tất cả những gì anh/chị/cô/chú nói với tôi sẽ được giữ kín.

Trước hết tôi xin hỏi anh/chị/cô/chú một vài câu để được biết anh/chị/cô/chú có hội đủ tiêu chuẩn tham gia hay không.

**NẾU Ở NƠI CÔNG CỘNG:** Nếu có thể được, xin anh/chị/cô/chú đi với tôi đến một nơi riêng biệt để hỏi về những câu xác định tiêu chuẩn.



## **Participant Screening Form**

**Patient Screening Form  
Primary Health Care Patient Survey**

FRONT END:

PROGRAMMER: WE WILL NEED TO DEVELOP THE FOLLOWING VARIABLES FROM INFORMATION GATHERED AT GRANTEE RECRUITMENT:

DEVELOP VARIABLE "FAC1"=NAME OF FACILITY [ALLOW 40]  
DEVELOP VARIABLE "STATE" [ALLOW 2 CHARACTER STATE ABBREVIATION]

PROGRAMMER: DO NOT ALLOW DK OR REF RESPONSE FOR ANY OF THE SCREENER QUESTIONS.

S\_LANG.

SELECT 1 FOR **ENGLISH**  
SELECT 2 FOR **SPANISH**  
SELECT 3 FOR **CHINESE - MANDARIN**  
SELECT 4 FOR **CHINESE - CANTONESE**  
SELECT 5 FOR **KOREAN**  
SELECT 6 FOR **VIETNAMESE**

[NOTE TO PROGRAMMER: WE WILL BE USING THE SAME CHINESE INSTRUMENT FOR BOTH MANDARIN AND CHINESE. WE JUST NEED A MECHANISM IN THE SCREENER TO KEEP TRACK OF THE DIFFERENT TYPES OF INTERVIEWS.]

S1a. IS THIS A PROXY INTERVIEW?  
1=YES [USE TO DEVELOP PROPER FILLS] -- **CONTINUE**  
2=NO – **GOTO S3**

S1\_child Con của bạn tên gì? Tôi chỉ muốn biết để có thể gọi con bạn.  
[Allow 20]

S3. Xin cho tôi biết {bạn/name} thuộc độ tuổi nào?

PROBE FOR BEST ESTIMATE, IF NECESSARY

IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON OBSERVATION

1=12 and under  
2=13 to 17

3=18 to 34  
4=35 to 49  
5=50 to 64  
6=65 and older

**[IF NOT A PROXY INTERVIEW AND IF S3=1, PRESENT ERROR MESSAGE:**

“Children 12 years old and younger should only be interviewed through a proxy.”]

**RETURN TO S1a.**

S\_INT1.

Mấy câu hỏi đầu tiên chỉ dành cho mục đích thống kê, giúp chúng tôi phân tích các kết quả của cuộc nghiên cứu.

Bạn cho rằng {bạn/name} thuộc gốc Bồ Đào Nha/Tây Ban Nha hoặc Mỹ La Tinh(a)?

1=YES  
2=NO

S\_INT2.

Bạn cho rằng {bạn/name} thuộc chủng tộc hoặc các chủng tộc nào? Bạn có thể chọn tất cả những câu trả lời thích hợp.

{FILL: Bạn/Anh ấy/Cô ấy thuộc}...

**EXPLAIN, IF NECESSARY:** “Chúng tôi hỏi câu này chỉ nhằm mục đích thống kê, giúp chúng tôi phân tích các kết quả của cuộc nghiên cứu.

NOTE: CODE “NATIVE AMERICAN” AS “AMERICAN INDIAN”

IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON OBSERVATION

1=Da Trắng  
2=Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi  
3=Da Đỏ Hoa Kỳ hay Người Bản Xứ Alaska (Người Da Đỏ Hoa Kỳ gồm có Người Da Đỏ Bắc Mỹ, Trung Mỹ, và Nam Mỹ)  
4=Người Bản Xứ Hawaii  
5=Đảo Guam hoặc Chamorro  
6=Samoa  
7=Tonga  
8=Quần Đảo Marshall  
9=Ấn Độ  
10=Trung Quốc  
11=Phi Luật Tân

12=Nhật Bản  
13=Hàn Quốc  
14=Việt Nam  
15=Khác

S\_INT3.

IF SELF-RESPONDENT: RECORD; IF NOT OBVIOUS, ASK: Bạn thuộc giới tính nào?

IF PROXY-RESPONDENT, ASK: {name} thuộc giới tính nào?

**[SHOW ONLY FOR RESPONDENTS GE 13 YEARS OLD, NON PROXY**

**INTERVIEWS:]** IF R ANSWERS THAT THEY ARE TRANSGENDER AND WHICH KIND IS NOT OBVIOUS – PROBE IF THEY ALTERED GENDER FROM MALE TO FEMALE OR FROM FEMALE TO MALE

IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON OBSERVATION

EXPLAIN, IF NECESSARY: “Chúng tôi hỏi câu này chỉ nhằm mục đích thống kê, giúp chúng tôi phân tích các kết quả của cuộc nghiên cứu.

1=MALE  
2=FEMALE  
3=OTHER

S1b. Cảm ơn bạn đã quan tâm tham gia cuộc khảo sát ý kiến bệnh nhân này. Tôi có mấy câu cần hỏi để được biết {bạn/name} có đủ điều kiện hay không.

**{Bạn}{Con bạn} có đã sử dụng** dịch vụ của một nhân viên y tế nào như bác sĩ, y tá, cố vấn cai nghiện ma túy, cố vấn sức khỏe tâm thần, hoặc nha sĩ tại **{reference health center} trong 12 tháng qua, tức là kể từ ngày {12 MONTH REFERENCE DATE}** không?

1=YES  
2=NO --- **[GOTO END1 AND SET EVENT CODE TO 1320.]**

S2\_Intro Có câu nào sau đây đúng với bạn không?

S2a. Bạn đã làm nông nghiệp trong 24 tháng qua hoặc bạn hay bất kỳ người nào trong gia đình bạn đã được một người nào đó làm nông nghiệp cấp dưỡng trong 24 tháng qua?

1=YES  
2=NO

S2b. Trong 12 tháng qua, đã có một thời gian bạn không có chỗ ở thường xuyên hoặc vô gia cư? Nói cho rõ hơn, tức là bạn thường xuyên không có nhà, căn gia cư, hoặc căn phòng thuộc sở hữu riêng, và cũng không phải là bạn nằm bệnh viện/hay ở trong trại giam/nhà tù. Ví dụ, bạn sống ở một nơi tạm cư, trên đường phố/ở lều trại/trong xe hơi/v.v...hoặc ở nơi tạm cư hoặc nhà chuyển tiếp là nơi cung cấp các dịch vụ.

1=YES  
2=NO

S2c. Hiện nay bạn có đang ở nhà xã hội không? Không tính nhà Mục 8 là nhà xã hội.

IF NEEDED, YOU MAY EXPLAIN: “Nhà xã hội là nhà do một cơ quan chính phủ xây, điều hành và sở hữu, thường để cho những người có hoàn cảnh khó khăn thuê với mức giá tượng trưng.”

1=YES  
2=NO

S4\_Intro. INTERVIEWER: PLEASE ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS

S4a. HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR FARMWORKERS

1=YES  
2=NO  
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

S4b. HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR HOMELESS

1=YES  
2=NO  
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

S4c. HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR PUBLIC HOUSING

1=YES  
2=NO  
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

S4d. HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR CHC

1=YES  
2=NO  
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

NOTE TO PROGRAMMERS: THE FOLLOWING PRELOAD WILL COME FROM SAMPLING AS THEY DETERMINE WHAT FUNDING TYPE THIS SITE FALLS UNDER.

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [FARMWORKER] THEN DEVELOP NEW VARIABLE “FARM0” AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [HOMELESS] THEN DEVELOP NEW VARIABLE "HOME0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [PUBLIC HOUSING] THEN DEVELOP NEW VARIABLE "PUB0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [CHC] THEN DEVELOP NEW VARIABLE "CHC0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE TO S4e.

S4e. SELECTION:

IF S2a=1 AND S4a=2 THEN CREATE NEW VARIABLE FARM1=1, ELSE FARM1=2  
IF S2b=1 AND S4b=2 THEN CREATE NEW VARIABLE HOME1=1, ELSE HOME1=2  
IF S2c=1 AND S4c=2 THEN CREATE NEW VARIABLE PUB1=1, ELSE PUB1=2  
IF S4d=2 AND S2a = 2 AND S2b = 2 AND S2c = 2 THEN CREATE NEW VARIABLE CHC1=1, ELSE CHC1=2

IF S4A-S4D ALL EQUAL 1, THEN FILL: "ALL OF YOUR QUOTAS ARE FILLED. PLEASE DO NOT CONTINUE TO INTERVIEW AT THIS SITE." SET EVENT CODE TO 1390

IF FARM1=2 and HOME1 = 2 and PUB1 = 2 and CHC1=2 THEN CREATE NEW VARIABLE CALLED PTYPE AND SET PTYPE TO EQUAL 5. SKIP TO END1.

IF FARM1=1 AND HOME1=2 AND PUB1=2 AND CHC=2, THEN SET PTYPE = 2 AND FILL: "Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UFARMWORKER@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW.

IF HOME1=1 AND FARM1=2 AND PUB1=2 AND CHC=2 THEN SET PTYPE = 3 AND FILL: "Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UHOMELESS@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW"

IF PUB1=1 AND HOME1=2 AND FARM1=2 AND CHC=2 THEN SET PTYPE = 1 AND FILL: "Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn

ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO –  
BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT  
INTERVIEW SELECTED AS @U PUBLIC HOUSING@U – PLEASE UPDATE  
QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH  
INTERVIEW”

IF CHC1=1 AND S2b=2 AND S2c=2 AND S2a=2 THEN SET PTYPE = 4 AND FILL:  
“Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay  
bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF  
AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT  
INTERVIEW SELECTED AS @UCHC@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND  
CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW”

MULTIPLE SELECTION:

IF 2 OR MORE OF THE FOLLOWING: FARM1=1 AND/OR HOME1=1 AND/OR  
PUB1=1 AND/OR CHC1=1 THEN CONTINUE ELSE GOTO END1

SELECTION OF VARIABLES WHEN 2 OR MORE OF THE FOLLOWING (FARM1,  
HOME1, PUB1) = 1.

IF PUB1=1 THEN SET PTYPE = 1 AND FILL “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn  
có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES –PROCEED WITH  
INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN  
CMS.

RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UPUBLIC  
HOUSING@U]”,

ELSE IF FARM1=1 THEN SET PTYPE = 2 AND FILL “Bạn đã được chọn cho phỏng  
vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES –  
PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME  
TO INTERVIEW IN CMS.

RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL:  
@UMIGRANT@U]”,

ELSE IF HOME1=1 THEN SET PTYPE = 3 AND FILL “Bạn đã được chọn cho phỏng  
vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES –  
PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME  
TO INTERVIEW IN CMS.

RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL:  
@UHOMELESS@U]”,

ELSE IF CHC1=1 THEN SET PTYPE = 4 AND FILL “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS.

RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UCHC@U]”,

“PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW”

S4f.

IF FARM0: “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UFARMWORKER@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5.”;

IF HOME0: “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UHOMELESS@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5”;

IF PUB0: “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UPUBLIC HOUSING@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5”;

IF CHC0: “Bạn đã được chọn cho phỏng vấn. Bạn có thể hoàn tất cuộc phỏng vấn ngay bây giờ không? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UCHC@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5”;

S5. IF S3 = 13, 14, 15, 16, OR 17 CONTINUE  
IF S3 = LE 12 = GOTO INTRO1, ELSE GO TO INTRO2

Bạn có cha mẹ hoặc người giám hộ đi cùng không?

1=YES  
2=NO



[IF S5=1 GOTO INTRO3, ELSE SET EVENT CODE=2231 UNACCOMPANIED MINOR  
AND GO TO END2]

END1 Xin cảm ơn bạn rất nhiều, nhưng rất tiếc, bạn không được chọn cho phỏng vấn.

END2 Xin cảm ơn bạn rất nhiều, nhưng rất tiếc, chúng tôi cần nói chuyện với cha mẹ hoặc người giám hộ của bạn để xin phép họ cho bạn tiếp tục cuộc phỏng vấn.